

摩登伽經卷上

言二

吳沙門竺律炎共優婆塞支謙譯

度性女品第一

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園與諸比丘圍遶說法於晨朝時尊者阿難著衣持鉢入城乞食分衛已訖還祇洹林於其

乙

楊秉

路次有一大池聚落人衆遊集其上池側有一女栴陀羅種執持瓶器始來取水長老阿難往到其所語言姊妹今我渴乏甚欲須飲見惠少水真是一時施女言大德我無所惜但吾身是栴陀羅女若相施者恐非所宜阿難言姊我名沙門其心平等豪貴下劣觀無異相但時見施不宜久留時彼女人即以淨水授與阿難阿難飲訖還其所止其去已後此女便取阿難容貌音聲語言威儀等相深生染著欲心猛盛作是念言若使我得向去比丘以爲夫者不亦善乎復作是念我母善呪或能令彼來爲吾夫我當向母具宣斯事時此

女人持水還家詣其母所而作是言阿難比丘是佛弟子我甚愛樂欲得爲夫如母力者能辦斯事唯願哀愍必滿我願母語女言有二種人雖加呪術無如之何何者爲二一者斷欲二是死人自餘之者吾能調伏沙門瞿曇威德高遠波斯匿王極生信敬若脫知我將阿難來栴陀羅輩皆被殘滅且復瞿曇煩惱已盡及其眷屬咸離欲穢我昔曾聞斷生死者宜加恭敬如何於彼反起惡業女聞是已悲泣而言若母不得阿難來者我必定當棄捨身命假令瞿曇而違我願亦復不能久留於世設得之者衆願滿足母聞斯言慘然不悅而告之曰莫便捨命我必能令阿難至此爾時女母於自舍內牛糞塗地布以白茅於此場中燃大猛火百有八枚妙遇迦花誦咒一周輒以一莖投之火中其呪言曰  
阿磨利 毗磨利 嫣鳩彌 三磨捺 移那婆頭賜 頸頭彌車養 提善跋利沙

提毗地踰多 提揭闍提 比三摩耶 磨

羅闍三磨提 跋陀夷闍

若天若魔若乾闥婆火神地神聞我是呪及  
吾祠祀宜應急令阿難至此作是語已尊者  
阿難心即迷亂不自覺知便行往詣栴陀羅  
舍尔時女母遙見阿難安詳而來告其女曰

言二

阿難比丘已來近此汝今應當敷置茵蓐燒  
香散華極令嚴淨女聞母言歡喜踊悅莊飾  
堂閣安置寶座淨治灑掃散衆名華尔時阿  
難既到其舍悲咽哽塞泣淚而言我何薄祐  
遇斯苦難大悲世尊寧不垂愍加護念令  
無燒害尔時如來以淨天眼觀見阿難爲彼

女人之所惑亂爲擁護故即說呪曰

悉梯帝

阿朱帝

阿尼帝

於是世尊說此呪已而作是言吾以斯呪安  
隱一切怖畏衆生亦欲利安諸苦惱者若有  
衆生無歸依處我當爲作真實歸依尔時世  
尊復說偈言

戒池清涼淨無垢 能浴衆生煩惱熱  
若有智者入此池 是故三世諸賢聖  
無明闇障永滅盡 咸皆頂戴共稱嘆  
若我真實浴此流 當令侍者速還反  
余時阿難以佛神力及善根力栴陀羅呪無  
所能爲即出其舍還祇恒林時彼女人見阿  
難歸白其母言比丘去矣母告之曰沙門瞿  
曇必以威力而護念之是故能令吾呪斷壞  
女白母言沙門瞿曇其神德力能勝母耶母  
語女言沙門瞿曇其德淵廣非是吾力所可  
爲比假令一切世間衆生所有呪術彼若發  
念皆悉斷滅求無遺餘其有所作無能障礙

言三

以是因緣當知彼力爲無有上尔時阿難往  
詣佛所頭面禮足在一面立佛告阿難有六  
句呪其力殊勝悉皆擁護一切衆生能滅邪  
道斷諸災患汝今宜可受持讀誦用自利益  
亦安樂人若比丘比丘尼優婆塞優婆夷欲  
利安已饒益衆生皆當受持六句神呪阿難

此呪皆爲過去六佛所共宣說今我釋迦牟尼三藐三佛陀亦說是呪大梵天王釋提桓

因四天王等皆悉恭敬受持讀誦是故汝今宜加修習讚嘆供養無令忘失即說呪曰  
耶頭多 安茶利 般茶利 枝由利 陀彌曷賜帝 薩羅始利 毗槃頭摩帝 大

羅毗沙 脂利 彌利 婆臘隣陀耶陀三跋兜

羅布羅波底 迦談必羅耶

佛告阿難若有衆生受持如是六句神呪臨應刑戮以呪力故輕被鞭撻而得免脫若當鞭撻此呪因緣呵責得免若應呵責由此神呪威德力故求無呵毀坦然歡樂阿難我不

見沙門婆羅門若天魔梵人及非人受持此呪而被燒害唯除定業無如之何旃陀羅女於夜過已沐浴其身著新淨衣首戴花鬘塗香嚴飾金銀環珮瓔珞其體徐步安詳向舍衛國到城門已住待阿難阿難晨朝入城乞食女見其來深生歡喜隨之而行終不捨離

進止出入恒隨逐之尊者阿難見如是事極懷慚愧憂慘不悅還出城外至祇洹林頂禮佛足却坐一面白佛言世尊旃陀羅女極燒逼我行住進止而不捨離唯願世尊慈加擁護佛告阿難汝莫愁惱吾當令汝得免斯難余時世尊告女人曰汝用阿難以爲夫耶女言瞿曇寶如聖教佛言善女婚姻之法須白父母汝今爲問所尊未耶答言瞿曇父母聽我故來至此佛言若汝父母已相聽許可使自來躬見付授女聞斯言禮佛而退向父母所修敬已畢却住一面白父母言我欲阿難以用爲夫唯願垂愍與我俱往親自付之於

上二

四

是父母往詣佛所頂禮佛足在一面坐女言瞿曇吾親已至余時世尊即問之曰汝實以來告女人曰若汝欲得阿難比丘以爲夫者宜應出家學其容飾答曰唯然敬承尊教佛

言善來便成沙門鬢髮自落法衣在身即爲說法示教利喜所謂施論戒論生天之論欲

爲不淨出要最善又此欲者衆苦積聚其味至少過患甚多譬如飛蛾爲愚癡故投身猛燄而自燒害凡夫顛倒妄生染著爲渴愛所逼如逐焰之蛾是故智者捨而遠之未曾暫

起愛樂之想時比丘尼聞說是已心喜悅豫意轉調伏尔時世尊知比丘尼心意柔軟離諸惱障即爲廣說四真諦法所謂是苦是苦習是苦滅是苦滅道時比丘尼豁然意解悟四聖諦譬如新淨白醍易受染色即於座上得羅漢道更不退轉不隨他教頂禮佛足白

佛言汝尊我先愚癡欲酒所醉擾亂賢聖造不善業唯願世尊聽我懺悔佛言我已受汝懺悔汝今當知佛世難遇人身難得解脫生死得阿羅漢亦爲甚難如斯難事汝已得之於佛法中獲眞實果所謂生死已盡梵行已立所作已辦不受後有是故汝今宜應精進

慎莫放逸

摩登伽經明往緣品第二

尔時城中諸婆羅門長者居士聞佛度於旃陀羅女出家爲道咸生嫌忿而作是言此下賤種云何當與諸四部衆同修梵行云何當入諸豪貴家受於供養如是展轉共議斯事

乃至聞於波斯匿王王聞是已極大驚愕即便嚴駕眷屬圍繞前後導從詣祇洹林下車去蓋徐步而進頂禮佛足退坐一面佛知衆會心之所念欲使所疑告諸比丘汝等欲聞本性比丘尼往昔緣不諸比丘言唯然欲聞汝今請聽當爲汝說諸比丘乃往過去阿僧祇劫於恒河側有園名曰阿提目多華果繁茂池流具足園中有王名帝勝伽是旃陀羅摩登伽種與百千萬旃陀羅衆共住此園諸比丘彼帝勝伽有大智慧高才勇猛自識宿命汝所爲事無不通達我當略說其五功德一者博練四圍陀典祕密之要無不了達二

者善解詩書文頌字句長短三者悉知諸論  
經紀度聲彼岸四者能解世俗祠祀呪術醫  
藥五者善分別大丈夫相如是智慧不可窮  
盡其王有子名師子耳顏容端正戒行清潔  
其心調柔仁慈和順衆德具瞻見者歡喜摩  
登伽王廣教其子經書呪術已所知者悉教

授之故師子耳知見深遠亦如其父等無有  
異帝勝伽王於夜卧中忽生是念我子色貌  
最為殊勝衆德具足人所宗仰年漸長大宜  
為婢妻必當選擇端正良匹才德超絕顏如  
吾子然後乃當而為求之當是時也有婆羅  
門名蓮華實宗族高美父母真正七世以來  
俾而無雜通四聞隨才藝寡匹時有國王名  
曰火輿總領天下威力自在以一聚落封蓮  
花實令其統御其土豐盛人民殷富彼蓮華  
實女名本性德貌殊勝猶師子耳帝勝伽王  
作是念言唯蓮華實其女殊妙吾當為子而  
求婢之作是念已至明清旦乘大寶車駕馱

言二

六

白馬旃陀羅衆前後圍遶出家比行往趣其  
國時蓮華實所住處南有一園苑名曰悅樂  
花果滋茂樹木敷榮泉流浴池淨水盈滿異  
類衆鳥遊戲其上哀音相和聞者歡悅其園  
廣博甚可愛樂猶如諸天難陀之園摩登伽  
王往彼園中待蓮華實時婆羅門亦於晨朝  
駕馱白馬及與五百婆羅門俱導從圍遶至  
園遊觀彼婆羅門於其路次教授弟子伎藝  
等事且行誦習而來詣園帝勝伽王見蓮華  
實安詳而來威德殊特心生歡喜以偈讚曰  
如日初出光明照曜大士威德亦復如是  
如雪山藥衆藥中勝仁者高遠更無能比  
德力深妙極為嚴顯猶如秋月衆星中最  
如梵天王智慧超勝悉為諸天所共瞻仰  
如天帝釋一切恭敬端嚴殊絕更無能踰  
我但略讚汝之功德若廣說者不可窮盡  
說是偈已即起奉迎更相慰問然後就座蓮  
花實言汝旃陀羅下劣之甚而來至此欲何

所爲答言仁者世有四事宜應修習何等爲  
四一者本所爲事憶而不忘二者應當利安  
於已三者饒益一切衆生四者務修婚姻之  
事是以我今故來相造吾有一子名師子耳  
顏容瓊瑋智慧微妙欲爲婢妻仁女賢勝意  
甚相貪欲託姻媛幸能垂意而見許可時蓮

言二

七

華實聞是語已顛毒熾盛極生忿恚顏容慘  
結色貌顰蹙而語之言摩登伽種人所輕賤  
甚可畏惡如毒如火我今身是婆羅門姓豪  
勝尊貴更無過者通達園陀智慧無比汝今  
云何欲來毀辱如空中月螢燭光明有目之  
士咸知其異旃陀羅種比婆羅門尊貴卑劣  
亦復如是今汝愚癡不識貴賤不可求處生  
心慚望汝旃陀羅自有種類何故欲染清勝  
之人且婆羅門戒行不具不能通達園陀姓  
典諸婆羅門不與交遊況汝凡賤乃生是意  
急可速去不宜久留莫使外人聞斯異言時  
帝勝伽聞是事已語言仁者金玉珍異土木

憲惡貴賤異相一切悉知我今不見諸婆羅  
門與旃陀羅而有差別何以故汝婆羅門不  
從空出真旃陀羅種獨因地生婆羅門者從胎  
而有真旃陀羅種亦復如是而言殊勝是事不  
可婆羅門死人所畏惡真旃陀羅終亦無欲見  
若言貴賤而有相異何故生死而無差別汝  
意當謂旃陀羅者造作惡事凡暴殘害欺誑  
衆生無慈愍心以是因緣名爲卑賤我當說  
汝婆羅門所有惡業虛妄之事起於諍訟擾  
亂賢善造爲妖恠占星觀月和合軍陣殺害  
衆生舉要言之一切惡事皆婆羅門之所爲  
作汝婆羅門性嗜美味而作是言若祠祀者  
呪羊殺之羊必生天若使呪之便生天者汝  
今何故不自呪身殺以祠祀求生天耶何故  
不呪父母知識妻子眷屬而盡屠害使之生  
天不滅己身但殺羊者當知皆是諸婆羅門  
欲食肉故妾爲是說虛欺之人而言尊勝於

理不可婆羅門法犯四種罪名爲極惡非婆  
羅門與旃陀羅而有差別何以故汝婆羅門不  
從空出真旃陀羅種獨因地生婆羅門者從胎  
而有真旃陀羅種亦復如是而言殊勝是事不  
可婆羅門死人所畏惡真旃陀羅終亦無欲見  
若言貴賤而有相異何故生死而無差別汝  
意當謂旃陀羅者造作惡事凡暴殘害欺誑  
衆生無慈愍心以是因緣名爲卑賤我當說  
汝婆羅門所有惡業虛妄之事起於諍訟擾  
亂賢善造爲妖恠占星觀月和合軍陣殺害  
衆生舉要言之一切惡事皆婆羅門之所爲  
作汝婆羅門性嗜美味而作是言若祠祀者  
呪羊殺之羊必生天若使呪之便生天者汝  
今何故不自呪身殺以祠祀求生天耶何故  
不呪父母知識妻子眷屬而盡屠害使之生  
天不滅己身但殺羊者當知皆是諸婆羅門  
欲食肉故妾爲是說虛欺之人而言尊勝於

羅門何等爲四一者殺害諸婆羅門二姪師  
妻三者盜金四者飲酒唯此四惡名之爲罪  
自餘殺害都無果報而汝法中得殺罪者由  
斷他命若殺餘人亦名斷命何故殺之而獨  
無罪乃至飲酒亦復如是當知汝等愚癡無  
智橫生妄想不可以此名爲豪貴又婆羅門

言二

八

犯前四罪至心懺悔還可得減手持床足著  
弊壞衣以人觸體懸其首上如是懺悔滿十  
二年戒還具足成婆羅門如是愚癡隨逐邪  
兒而生嬌慢自謂尊豪由是觀之姓皆平等  
可以仁女見與吾子時蓮花實聞是語已倍  
增瞋恚語帝勝伽汝不思惟妄作是語汝爲

王者應知三法一國土法二貴賤法三貢稅  
法世有四姓皆從梵生婆羅門者從梵口生  
刹利有生毗舍離生首陀足生以是義故婆  
羅門者最爲尊貴得畜四妻刹利三妻毗舍  
二妻首陀一妻如是分別種姓各異汝自卑  
賤乃至不入是四姓中而言諸姓無有異相

違反聖教欲擾亂我可宜速還莫得復語帝  
勝伽言仁者若說世四姓者皆從梵生而婆  
羅門獨從口出是以最尊更無過者諸婆羅  
門何故亦有手足支節及四威儀音聲語言  
以此因緣知無異相假令異者應當分別譬  
如蓮花有種種異所謂水陸生華優鉢羅華  
瞻萄香華目多伽華蘇蔓那華如是等華其  
色差別香氣亦異而汝四姓不見異相當知  
皆是妄想分別譬如小兒於路遊戲收聚沙  
土以爲城舍或復名曰是金是銀酥酪米麥  
而是沙土不以小兒名因緣故便成珍寶汝  
亦如是愚癡蔽心起貢高想尊貴下賤不由

言一

九

汝言即便成就又婆羅門梵口生者應當慈  
忍仁愛衆生云何殺害呢咀瞋忿假令四姓  
皆從梵生即爲兄弟云何共爲婚姻之事濁  
亂違理禽獸無別一切衆生隨業善惡而受  
果報所謂端正醜陋貧賤富貴壽命終天愚  
癡智慧如此等事從業而有若梵天生皆應

同等何因緣故如是差別又汝法中自在天者造於世界頭以爲天足成爲地目爲日月腹爲虛空髮爲草木流淚成河衆骨爲山大小便利盡成於海斯等皆是汝婆羅門妻爲此說夫世界者由衆生業而得成立何有梵天能辦斯事汝等癡蔽橫生妄想而言尊勝人無信受又婆羅門命終已後獨得生天餘不生者是則爲勝而汝經中修行善業皆生天上若修善業便生天者一切衆生悉能行善皆當生天何故餘人而獨卑劣大婆羅門譬如有人生育四子各爲立字一名安樂二曰長壽三名無憂四名歡喜雖一父所生皆同一姓而有四名差別之異世間四姓亦復如是雖同業報煩惱性欲而有四名言婆羅門乃至刹利毗舍首陀名雖不同體無貴賤諸婆羅門學園陀典恭敬尊重特生憍慢而復因之以爲定性我今當說此園陀典無有實義易可離散昔者有人名爲梵天修學禪

道有大知見造一圍陀流布教化其後有仙者祭祀三者歌詠四者棲災次復更有一婆羅門名曰弗沙其弟子衆二十有五於一圍陀廣分別之即便復爲二十五分次復更有婆羅門名曰鸚鵡變一圍陀爲十八次復更有一婆羅門名爲善道其弟子衆二十有一亦變圍陀爲二十一分次復更有一婆羅門名曰鳩求變一圍陀以爲二分二變爲四四變爲八八變爲十如是展轉凡千二百十有六種是故當知圍陀經典易可變易大婆羅門此圍陀典當分散時婆羅門性爲隨散壞當猶存耶若令猶存則不應言諸婆羅門因圍陀故性得決定設隨散壞汝云何言婆羅門性真實不變是故汝說我獨尊貴餘人卑劣是事不然又婆羅門自恃智慧善能呪術輕憊他人生豪貴想然今汝等所能知者餘人學習亦得通達當知一切皆悉尊貴何

言二

十

故獨稱婆羅門耶過去有仙名婆私吒其妻即是真陀羅女產生二子長名爲純二名爲飲皆獲仙道五通具足變園陀典作宅而法汝能誹謗此二聖人言非仙耶而汝先言真陀羅種卑賤下劣何故其息名爲仙乎昔捕魚師捕得一魚剖腹而觀見有一女其色正

沒故花不敷即復誓言我若仁孝日當復出立語已訖日尋顯曜如是等仙非婆羅門神力變化不可限量豈可名爲下劣人耶以是因緣諸姓平等可以汝女用妻吾子財幣珍異恣意相與

## 十一末

言二

## 摩登伽經卷上

黑波羅勢仙與共交會生育一子名提婆延五通自在威德具足如斯等比豈非仙耶過去久遠有利利種名曰毗摩亦獲仙道神力殊勝智慧深遠善於言辭悉能教授諸婆羅門若斯之人寧當下賤有刹利女名曰微塵從婆羅門調婆持尼生育一子名曰羅摩有大神力通諸經論於盛夏月共母遊行日光煥熾大地斯熱曝其母足不能前進羅摩白言上我肩上然後可去母於余時不納其語小復前行猶患地熱羅摩誓曰若我真實仁和孝敬當令此日自然隱沒作是語已日尋不現母後採花花皆含閑母告之曰汝今日

憇良刃反著著上正文俗用匿王上尼力反慘然上七茅莫交枚音悔過於葛莖戶耕称乃礼跋蒲末祠祀二字音似音達又枳居只居姑集一财幣下古猛烈反燒害上音達又刑戮下音鞭撻達反坦然罕他環珮上音遺下音口

反蒲妹飛蛾俄音豁然呼活驚愕下吾剖叉口嬾災上而婢妻併反駟音瓊瑋上古回反姻

嫗二字音螢户局捕音四嗜音觸體二字音瞻必祭夫於小恃音市調田檢

輕憐下莫誹謗上非拂二音曝蒲木反蒲報反